



FORBICE ELETTRONICA TIGER SV-38
ELECTRONIC PRUNING SHEARS TIGER SV-38
SÉCATEUR ÉLECTRONIQUE TIGER SV-38
TIJERA ELECTRÓNICA TIGER SV-38

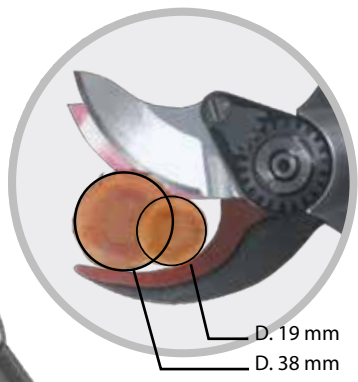


**AZIONATO DA KIT BATTERIA
MULTIFUNZIONE DRIVE.S
(A RICHIESTA: VEDI PG. 6-8)**



DRIVEN BY THE NEW MULTI-FUNCTION DRIVE S BATTERY (ON REQUEST) | ACTIONNÉ PAR LA NOUVELLE MULTIFONCTION BATTERIE S DRIVE (SUR DEMANDE) | ACCIONADA POR LA BATERIA MULTIFUNCIONAL DRIVE S (OPCIONAL)

TIGER SV-38



DOPPIA APERTURA
DOUBLE CUT
DOUBLE COUPE
DOBLE APERTURA

LI-ION battery 2,9 Ah

AZIONATO DA KIT BATTERIA MULTIFUNZIONE DRIVE 300.S (DI SERIE)

ACTIVATED BY THE NEW MULTI-FUNCTION DRIVE 300.S BATTERY (STANDARD)

ACCIONADA POR LA NUEVA BATERIA MULTIFUNCIONAL DRIVE 300.S (DE SERIE)



Zaino porta batteria LI-ION con lettura digitale delle funzioni della forbice TIGER SV-38
Backpack battery LI-ION with digital display
Arnés porta batería LI-ION con lectura digital de las funciones de tijera TIGER SV-38
Batteries à dos LI-ION avec display digital

MOD.



TEMPO DI TAGLIO
CUTTING TIME



MOD.	COD	mm.	Volt. /Ah	Second.	Ah	Kg.
TIGER SV-38 VIGNETO/FRUTTETO*	1.040.150	38	-	0,26	**in funzione all'utilizzo	0,86
KIT TIGER SV-38 con batteria Multifunzione Drive 300.S	2.060.317	38	-	0,26	**in funzione all'utilizzo	0,86 + 0,9
KIT TIGER SV-38 con batteria Multifunzione Drive 600.S	2.060.349	38	-	0,26	**in funzione all'utilizzo	0,86 + 2,3
CAVO COLLEGAMENTO BATTERIA	3.250.072	-	-	-	-	-
CAVO COLLEGAMENTO BATTERIA DRIVE 300.S	3.250.167	-	-	-	-	-

*Solo forbice e cavo senza batteria - * Only scissors and cable without battery - * Sólo las tijeras y el cable sin batería **Depending of use - **Dependiendo de la utilización - **Selon d'utilisation



Kit valigetta forbice elettronica TIGER SV-38 completa di accessori:

- A FORBICE TIGER SV-38
- B BATTERIA DRIVEW 300.5 LI-ION
- C CAVO COLLEGAMENTO FORBICE
- D CUSTODIA FORBICE TIGER SV 38
- E CARICA BATTERIE
- F KIT VALIGETTA
- H TROUSSE ACCESSORI
- I MANUALE ISTRUZIONE E GARANZIA

Carrying case complete electronic TIGER SV-38 complete with accessories:

- A PROGRESSIVE PRUNING SHEAR
- B BATTERY LI-ION DRIVE 300.5 COMPLETE HARNESS
- C REINFORCED LEAD
- D SHEAR CASE
- E BATTERY CHARGER
- F CARRY CASE KIT
- H TOOLS KIT AND OILER
- I INSTRUCTION MANUAL/GUARANTEE

Housse de transport électronique complète TIGER SV-38 compléter avec des accessoires:

- A CISAILLE TAILLE PROGRESSIVE
- B BATTERIE LI-ION DRIVE 300.5
- C CÂBLE CISAILLE RENFORCÉ
- D HOUSSE CISAILLE
- E CHARGEUR DE BATTERIE
- F KIT MALLETTE
- H ACCESSOIRES INCLUS
- I MANUEL D'INSTRUCTIONS/GARANTIE

Maletín de transporte, incluye:

- A TIJERA DE PODA PROGRESIVA
- B BATERIA LI-ION DRIVE 300.5
- C CABLE REFORZADO
- D FUNDA PARA TIJERA
- E CARGADOR DE BATERIA
- F KIT MALETIN
- H KIT DE LLAVES Y ENGRASADOR
- I MANUAL DE INSTRUCCIONES/GARANTIA

Ghiera bloccaggio cavo comando
Command cable clamp ring
Bague de serrage du câble de commande
Tuerca de bloqueo cable de acople con rosca



Impugnatura ergonomica e bilanciata
Ergonomic and balanced hand grip
Adhérence Ergonomica et équilibrée
Empuñadura balanceada y ergonómica

Taglio progressivo con doppia apertura
Progressive cut with double opening
Coupe progressive à double ouverture
Corte progresivo con doble apertura

Nuovo profilo di taglio ricoperto al nitruro di titanio
New Titanium Nitride Cutting Profile
Nouveau profil de découpe au nitruro de titane
Nuevo perfil de corte, ricubierto de nitruro de titanio

Registrazione di taglio semplificata
Simplified cutting register
Registre de coupe simplifiée
Registro de corte simplificado

Controlama in acciaio con affilatura doppia antiusura
Steel hock, with double sharpenning wear
Anvil en acier à double tranchant usure
Contra cuchilla en acero con afilado doble antidesgaste

FORBICE ELETTRONICA

Forbice elettronica con taglio progressivo equipaggiata con un imbragatura completa, unità di controllo elettronico, cavo forbici rinforzato, carica batterie per modello LI-ION, kit valigetta, pietra per affilatura, custodia forbice. Disponibile nella versione 2,9 Ah garantisce rispettivamente fino a 1 giornate di lavoro (a seconda dell'utilizzo) in totale indipendenza da fonti fisse di energia*. Tempo di ricarica della batteria 3/5 ore, rumore emesso inferiore a 60 dB(A) inferiore a 2,5m/s² di vibrazione.

ELECTRONIC PRUNING SHEAR

Electronic pruning shear, with double blade opening, registable by the trigger, equipped with a 5,8 AH LI-ION battery with incorporated control unit, mounted in a harness. Special battery charger. Reversible battery to be operated by right handed or left handed. Reinforced connection lead. The 2,9 AH Li-ion Battery can work up to 1 days (depending on usage and each cut consumption). 5,8 LI-ION battery charging time: 3/5 hours. Sound level less than or equal to 60dB(A). Vibration level less or equal to 2,5m/s².

CISAILLE ÉLECTRONIQUE

Sécateur électronique équipée de harnais complet, unité de contrôle électronique, câble cisaille blindé, chargeur de batterie pour modèle LI-ION - rechargeable, kit mallette, pierre d'aiguisage. Disponible en version 2,9 Ah, garantit jusqu'à deux journées de travail (en fonction de la consommation) en parfaite autonomie des sources d'énergie fixes*. Temps de charge de la batterie 3/5 heures, émission sonore inférieure à 60dB(A) et vibrations inférieures à 2,5m/s².

TIJERA ELECTRÓNICA

Tijera electrónica con doble posición de apertura, equipada con batería de LI-ION de 2,9 Ah con unidad de control incorporada, montada en un arnés tipo mochila, convertible en cinturón a través de una cremallera. Batería del tipo reversible para ser utilizada por diestros o zurdos, cable de conexión a la tijera reforzado, fuente de alimentación para cargar la batería. La batería de LI-ION puede trabajar hasta dos jornadas de trabajo seguidas sin ser cargada (dependiendo de la cantidad de cortes y de la intensidad de los mismos). Tiempo de recarga de la batería: 3/5 horas. Ruido emitido 60dB(A) con una emisión inferior a 2,5m/s² de vibración



AL 200 - TELESCOPICA

MOD.



COD



Volt.

LUNGHEZZA ASTA
POLE LENGHT

cm



Kg.

MOD.	COD	Volt.	cm	Kg.
ASTA DI PROLUNGA FISSA PER FORBICE AS-100*	1.040.130	-	100	1,20
ASTA DI PROLUNGA FISSA PER FORBICE AS-150*	1.040.131	-	150	1,40
ASTA DI PROLUNGA FISSA PER FORBICE AS-200*	1.040.132	-	200	1,60
ASTA TELESCOPICA DI PROLUNGA PER FORBICE AL-200*	1.040.133	-	175-255	2,30

*Non completa di cavo collegamento attrezzo - *Electric cable not included - *Sans câble de raccordement - *No completo de cable de conexión herramienta